Express Mail Label No. EF 077 944 899 US

Docket No. 480744.90402

JC973 U.S. PTO 09/780932

IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

Applicant:

Karl-Heinz Fuchs

Appl. No.:

--

Filed:

Herewith

For:

DISCHARGE APPARATUS FOR MEDIA

Art Unit:

__

CLAIM TO FOREIGN PRIORITY

#5

Commissioner for Patents Washington, D.C. 20231

Sir:

Claim to foreign priority, based on German Patent Application No. 100 06 370.5, filed February 12, 2000, is hereby lodged under 35 U.S.C. §119. A certified copy of the foreign priority document is submitted herewith.

No additional fee is believed to be due, but if any fee needs to be credited or charged, please charge Deposit Account 17-0055.

Respectfully submitted,

By:

Michael J. MoGovern Quarles & Brady LLP

411 East Wisconsin Avenue Milwaukee, WI 53202-4497

(414) 277-5725

Attorney of Record

BLANK PAGE

BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND





Prioritätsbescheinigung über die Einreichung einer Patentanmeldung

Aktenzeichen:

100 06 370.5

Anmeldetag:

12. Februar 2000

Anmelder/Inhaber:

Ing. Erich Pfeiffer GmbH,

Radolfzell/DE

Bezeichnung:

Austragvorrichtung für Medien

IPC:

B 05 B, A 61 F, B 65 D

Die angehefteten Stücke sind eine richtige und genaue Wiedergabe der ursprünglichen Unterlagen dieser Patentanmeldung.

München, den 18. Januar 2001 Deutsches Patent- und Markenamt Der Präsident Im Auftrag

My

CERTIFIED COPY OF PRIORITY DOCUMENT

exand



BLANK PAGE

UND PARTNER **PATENTANWÄLTE** RUFF, BEIE STUTTGART

GmbH Ing. Erich Pfeiffer Gml Öschlestraße 124 - 126 Ruff, Beier und Partner · Postfach 10 40 36 · D-70035 Stuttgart Anmelder:

European Patent and Trade Mark Attorneys Partnerschaftsregister Stuttgart PR 43 Dipl.-Chem. Dr. Michael Ruff Dipl.-Ing. Joachim Beier Dipl.-Phys. Jürgen Schöndorf Dipl.-Chem. Dr. Thomas Mütschele

Postfach (POB) 10 40 36, D-70035 Stuttgart Willy-Brandt-Str. 28, D-70173 Stuttgart Telefon +49 (0)711-22 29 76-0 Telefax +49 (0)711-22 29 76-76 e-mail: info@RBuP.DE

D-78315 Radolfzell

Dresdner Bank (BLZ 600 800 00) Kto. 9 011 341 Landesgirokasse (BLZ 600 501 01) Kto. 2 530 413 Postbank Stutgart (BLZ 600 100 70) Kto. 429 30-708 WGT-Nr: DE 147528073

538 34

ø

Februar 2000 JB/JC/lg/sc 11

Beschreibung

Austragvorrichtung für Medien

Die Erfindung betrifft Austragvorrichtungen für Medien, insbesondere für das Versprühen eines vorzugsweise wenigstens einen pharmazeutischen Werkstoff enthaltenden Fluids. Austragvorrichtungen für Medien gemäß dem Oberbegriff des Anspruches 1 sind vielfältig bekannt. Eine derartige Austrag-DE vorrichtung für Medien geht beispielsweise aus der 53 147 Al bekannt. 197 ഗ

0

- häuse auf. Dieses Gehäuse weist eine an den Applikationspunkt in der Nase oder im Mund des Patienten appliziert werden könbesondere für das Versprühen eines vorzugsweise einen pharmanen, geeignet. Derartige Austragvorrichtungen weisen ein Ge-Migränemittel oder andere Medikamente, die durch Versprühen Eine gattungsgemäße Austragvorrichtung für Medien ist inszeutischen Wirkstoff enthaltenden Fluids, beispielsweise 10 15
 - wird bei Nichtgebrauch die Austragvorrichtung insbesondere im Umgebungsluft zur Austragöffnung gelangen können. Es soll sozu verhindern, daß in unnötiger Weise Keime zusammen mit der Bereich der Austragöffnung verschlossen. Dies geschieht, um anzusetzende Austrittsöffnung auf. Mit einer Verschlußkappe

20

A 34 5.

Patient gefährliche Verschmutzung der Austragöffnung, insbemit durch das Verschließen der Austragöffnung mit einer Versondere von der Umgebungsluft her, verhindert werden. Damit die Verschlußkappe auf dem Gehäuse gehalten wird, ist eine Verrastung zwischen Verschlußkappe und Gehäuse vorzusehen. schlußkappe eine unnötig hohe oder sogar für Produkt oder

sen wird, ist leicht abnehmbar. Sie kann, beispielsweise wenn Eine Verschlußkappe, die lediglich durch Verrasten verschlossie transportiert wird, auch durch den Einfluß anderer Gegen-

- Gleichzeitig können in der Ausgabevorrichtung auch Medikamen-Handtasche, von dem Gehäuse getrennt werden. Dies ist insbesondere bei sehr empfindlichen Medikamenten nicht erwünscht. te enthalten sein, die aufgrund ihrer Wirkstoffzusammensetstände im gleichen Transportbehältnis, zum Beispiel einer 2
- die Verschlußkappe öffnen und somit sich den Wirkstoff applisollen. Insbesondere ist zu verhindern, daß dann, wenn die Austragvorrichtung Kindern in die Hände gelangt ist, diese zung oder aus anderen Gründen nur bewußt abgegeben werden zieren können. 12
- Austragvorrichtungen für Medien zu schaffen, die nicht unbe-Aufgabe der Erfindung ist es daher, eine Verschlußkappe für absichtigt und auch nicht von Kindern öffenbar ist 20

Austragvorrichtung für Medien erfindungsgemäß durch eine Diese Aufgabe wird bei Zugrundelegen der gattungsgemäßen

- Austragvorrichtung mit den Merkmalen des kennzeichnenden Teils des Anspruchs 1 gelöst. 25
- ein Gehäuse mit einer Austragöffnung zum Austragen des Mediums auf. Bei dem Medium handelt es sich vorzugsweise um ein Eine erfindungsgemäße Austragvorrichtung für Medien weist
- Fluid, das insbesondere einen pharmazeutischen Wirkstoff ent-30

A 34 538

halten kann. Auf dem Gehäuse durch Verrasten befestigbar ist eine Verschlußkappe, die die Austragöffnung überdeckt. Dabei ist die Verrastung zwischen Gehäuse und Verschlußkappe so ausgebildet, daß ein Abnehmen der Verschlußkappe nur durch eine Betätigung der Verschlußkappe möglich ist, die wenigstens zwei Teilbetätigungen umfaßt. Dabei erfolgen die Teilbetätigungen unmittelbar aufeinander. Die Teilbetätigungen unterscheiden sich im wesentlichen dadurch, daß jede Teilbetätigung eine von der vorherigen Teilbetätigung unabhängige Betätigungsrichtung erfordert.

ഗ

Vorzugsweise erfolgt dabei die erste Teilbetätigung in einer Betätigungsrichtung, die der Richtung dem Entfernen der Verschlußkappe vom Gehäuse entgegengesetzt ist. 10

Weiter bevorzugt wird eine Ausgestaltung, bei der die zweite 15 Teilbetätigung eine Rotation der Verschlußkappe um ihre Längsachse ist. Der Drehwinkel der Rotation der zweiten Teilbetätigung ist dabei begrenzt, er bewegt sich vorzugsweise in einem Winkel kleiner 90°, insbesondere zwischen 10 und 45°.

verschlußkappe und Gehäuse als Kulissenführung ausgebildet.
vorzugsweise ist dabei die Kulisse der Kulissenführung in der
verschlußkappe ausgebildet. Weiter bevorzugt wird eine Ausgestaltung der Erfindung, in der der Verlauf der Kulisse dem
staltung der Bajonettverschlüssen entspricht.

Gemäß weiter bevorzugter Ausgestaltung der Erfindung sind zwischen Verschlußkappe und Gehäuse mehrere regelmäßig zueinander beabstandete Kulissenführungen ausgebildet.

Gemäß weiter bevorzugter Ausgestaltung sind zwischen Verschlußkappe und Gehäuse wirkende Kraftspeicher vorgesehen. Die Kraftspeicher wirken dabei im Sinne eines Aufrechterhaltens der Verrastung zwischen Verschlußkappe und Gehäuse. Gemäß bevorzugter Ausgestaltung sind die Kraftspeicher aus an der Verschlußkappe ausgebildeten, elastisch verformbaren Stegen gebildet, die mit einer entsprechend geformten Fläche des Gehäuses zusammenwirken.

ഗ

Weiter vorteilhaft ist es, wenn an der Verschlußkappe Wirk-10 elemente ausgebildet sind, die der zweiten Teilbetätigung der Verschlußkappe entgegenwirken.

Weiter bevorzugt wird eine zweiteilige Ausgestaltung der Verschlußkappe, wobei ein Innenteil in einem Außenteil befestigt ist und wobei das Außenteil eine geschlossene, eine Öffnung zur Aufnahme des Gehäuses aufweisende Oberfläche besitzt. Vorzugsweise sind Kulissenführungen und/oder Kraftspeicher und/oder Wirkelemente an dem Innenteil ausgebildet. Dabei ist vorzugsweise an der Verschlußkappe, besonders bevorzugt am Außenteil der Verschlußkappe, ein Formabschnitt ausgebildet, 20 der die Austragöffnung umschließt und dichtend am Gehäuse anliegt.

Die Unteransprüche enthalten vorteilhafte Weiterbildungen der Ausgestaltungen gemäß den unabhängigen Patentansprüchen. Im übrigen ist die Erfindung auch anhand der in der Zeichnung 25 dargestellten Ausführungsbeispiele noch näher erläutert;

dabei zeigen:

Fig. 1 die Teilschnitt-Darstellung einer erfindungsgemäßen Austragvorrichtung für Medien;

2a bis Fig. 2e Fig. die im Betätigungselement angeordnete Steuersperre in Freigabestellung und in Sperrsteleinheit mit der ansteuerbaren Betätigungslung;

Fig. 3a bis Fig. 3c

S

die Darstellung einer erfindungsgemäßen Verschlußkappe mit Kulissenführung;

4a und Fig. 4b Fig.

2

gung ermöglichenden Stellung und in einer die schaltenden Sperrmittels in einer die Betätidie Ausgestaltung eines gravitationsabhängig Betätigung verhindernden Stellung; und

ein Blockschaltbild einer Steuereinheit und der von ihr betätigbaren Betätigungssperre. ហ Fig.

15

tragvorrichtung für Medien, wie sie insbesondere zum Versprü-Die Fig. 1 zeigt in teilgeschnittener Darstellung eine Aushen eines Fluids, das vorzugsweise einen pharmazeutischen Wirkstoff enthält, verwendet werden kann

0

und einem Innenteil 27 gebildet. Dabei verbleibt zwischen dem eine Verschmutzung im Bereich der Austragöffnung 12 und somit häuse sind, nach außen verschlossen, die funktionalen Elemeninsbesondere eines Fluids, eine Austragöffnung 12 auf. Damit Die Verschlußkappe 20 wird dabei aus einem Außenteil 21 Bakterien möglichst vermieden wird, wird das Gehäuse mit der verrastend auf ihm aufsetzbaren Verschlußkappe 20 verschloste angeordnet. Das Gehäuse weist zum Austragen des Mediums, Die Austragvorrichtung weist ein Gehäuse 11 auf. In dem Geauch eine eventuelle Verkeimung oder eine Verseuchung mit 20 25

A 34

σ

häuseabschnitt ein schmaler Spalt 24. Ansonsten bildet Gehäuweitgehend gleichmäßige und geschlossene Oberfläche aus. Das unteren Rand der Verschlußkappe 25 und dem zugeordneten Gese 11 zusammen mit der aufgesetzten Verschlußkappe 20 eine

- ordnet ist und in das Innenteil 27 der Verschlußkappe 20 hinlnnen an der geschlossenen Fläche 23 des Außenteils 21 ange-Außenteil 21 der Verschlußkappe weist auch noch den Formabschnitt, der hier die Form eines Hohlzylinders hat und von einragt. Der Formabschnitt 22 umschließt das Gehäuse 11 in Ŋ
- Öffnung 12 verhindert. Das Innenteil 27 der Verschlußkappe 20 bzw. einer Verkeimung des Gehäuses 11 im Bereich der Austrag-Gehäuse 11 ausgebildet ist, auf. Die Kulissenführung ist in weist eine Kulissenführung 28 für den Gleitstein 19, der am dem Bereich, der die Austragöffnung 12 beinhaltet und liegt durch wird sichergestellt, daß keine Luft von außen mit dem durch die dichtende Anlage 26 am Gehäuse verschlossen wird, ausgetauscht werden kann. Dadurch wird einer Verschmutzung im Bereich der Anlagefläche 26 dichtend am Gehäuse an. Daim hohlzylindrischen Abschnitt des Formabschnitts 22, der 10 15

dieser teilgeschnittenen Darstellung nicht ersichtlich.

20

nut 15 im Gehäuse ausgebildet, in die bei der Betätigung der rung des Betätigungselementes 50 im Gehäuse 11 ist die Ringwird durch das Betätigungselement 50 verschlossen. Zur Füh-Gehäuse 11 Griffflächen 14 auf, an denen während der Benuttaucht. Die Strecke eines Betätigungshubes des Betätigungs-An seinem der Verschlußkappe 20 abgewandten Ende weist das zung der Austragvorrichtung das Gehäuse 11 gehalten werden kann. An seinem unteren Ende ist das Gehäuse geöffnet und entsprechende Tauchsteg 51 des Betätigungselementes ein-

25

elementes wird dabei im Zusammenwirken zwischen der Tiefe der am Betätigungselement 50 festgelegt. In der gewählten Ausfüh-Ringnut 15 des Gehäuses 11 und der Länge des Tauchsteges 51 rung der Erfindung ist der Betätigungshub dadurch begrenzt, 30

7 -

daß der Tauchsteg 51 am Boden der Ringnut 15 anstößt. In nicht betätigter Stellung des Betätigungselementes 50 ist daher ein Spalt zwischen Betätigungselement 50 und Gehäuse 1: vorhanden. Dieser Spalt kann mit einem Originalitätsschutz verschlossen werden, der Sollbruchstellen aufweist und daher entfernbar ist.

ഗ

10 5 25 20 dem im Gehäuse 11 verbleibenden Platz in Abhängigkeit mit angeordnet. Die Länge des Distanzstückes 13 bestimmt sich aus zum Austragen des auszutragenden Mediums ein durchgehender angeordnet. Im Gegensatz dazu ist der Behälter 54 lagefest am ist. Das Distanzstück 13 ist dabei lagefest zum Gehäuse 11 können durchgeführt werden, bevor der Behälter 54 entleert wird, desto mehr Betätigungen der Betätigungselemente 50 rend und den Austragkanal beinhaltend, das Distanzstück 13 daß er sich in Anlage mit dem Distanzstück 13 befindet, wobei Kolbenstößel 57 der Saugpumpe 56 ist dabei so ausgebildet, des Crimp-Ringes 55 durch die Saugpumpe 56 verschlossen. Der Betätigungselement 50 angeordnet. Der Behälter 54 ist mittels Größe des Behälters 54. Je größer der Behälter 54 gewählt Lagefest mit dem Gehäuse 11 ist, zur Austragöffnung 12 füh 50 befestigt ist wiederum, zumindest mittelbar, an dem Betätigungselement an dem Tragelement 52 befestigt. Das Tragelement 52 selbst ist selbst über den am Crimp-Ring 55 angreifenden Halter 53 durch zur Austragöffnung 12 ausgebildet ist. Der Behälter 54 Kanal durch den Kolbenstößel 57 und das Distanzstück 13 hin-

Im Bereich des unteren Abschlusses des Gehäuses 11, der durch die Anschlagfläche 16 gebildet wird, ist im Betätigungselement 50, als mechanisch ausgeführtes Schaltmittel eines gravitationsabhängig schaltenden Sperrmittels, der Führungsring 60 angeordnet. In dem Führungsring 60 sind mehrere, in dem dargestellten Beispiel drei jeweils um 120° zueinander ver-

30

15 10 25 20 30 ഗ geführt ist. In der Darstellung der Fig. 1 ist aber lediglich tung, in der die Austragvorrichtung ausgerichtet sein soll Lage befindet, eine Betätigung des Betätigungselementes geliegt die Kugel 61 gehalten zwischen dem Führungsring 60, der Rastmulde 65 gebildet wird, gelangt. In der Rastmulde 65 schließlich in die andere, äußere Endlage, die durch die in der Kurvenbahn 62 geführt, auf der Rampe zu rollen und stimmt, ab welcher Neigung der Austragvorrichtung die Kugel den Neigungswinkel 64 aufweist. Dieser Neigungswinkel beeiner schiefenen Ebene 63 auf, die gegenüber der Horizontalen venbahn weist außer ihrem Endanschlag 66 eine Rampe in Form eines Betätigungshubes des Betätigungselementes 50. Die Kur-In dieser Stellung ermöglicht die Kugel die Durchführung ser Ausrichtung der Austragvorrichtung die Kugel 61 anliegt. ihrem inneren Ende die Anschlagfläche 66 auf, an der in dieeine Kurvenbahn 62 ersichtlich. Die Kurvenbahn 62 weist an setzte Kurvenbahnen 62 eingebracht, in denen eine Kugel 61 Richtungskomponenten auflösen schlagsfläche 16 des Gehäuses 11. Da der Durchmesser der fest an dem Betätigungselement 50 befestigt ist und der Anerfaßt. Wichtig dabei ist nur, daß die Kurvenbahnen 62 die Kurvenbahnen vorgesehen sein. Werden zwei Kurvenbahnen vorgesperrt. Statt drei Kurvenbahnen 62 können auch zwei oder vier hubes entspricht, wird dann, wenn sich die Kugel 61 in dieser Kugel wenigstens nahezu dem Betätigungsweg eines Betätigungsrichtung erfassen können, also in wenigstens zwei unabhängige tig arbeiten, d.h. eine Neigung gegenüber der Vorzugsrichsehen, so müssen diese so ausgebilet sein, daß sie doppelsei - meist die Vertikale -, in einer Richtung auf beiden Seiten in einer beliebigen Richtung gegenüber der Vorzugs-

Ferner ist in dem Betätigungselement 50 auch die Steuereinheit 70 angeordnet, die eine Zeiterfassung und eine Erfassung der Betätigungen des Betätigungselementes beinhaltet. Die 10

herzuschalten. Dies geschieht mittels des Elektromagneten 75, einer Freigabestellung 71 und einer Sperrstellung hin- und der durch die Steuereinheit 70 ansteuerbar ist und der auf Steuereinheit ist in der Lage, das Sperrglied 74 zwischen das Sperrglied 74 einwirken kann.

Ŋ

der Steuereinheit 70, dem Elektromagneten 75 sowie dem Sperrglied 74. Vorzugsweise sind diese Elemente auf einer gemein-Betätigungselement 50 vorzugsweise durch Verrasten befestigt mentes 50 mit der in dem Betätigungselement 50 angeordneten Die Fign. 2a und 2b zeigen eine Ansicht des Betätigungsele-Betätigungssperre. Die Betätigungssperre wird gebildet aus samen Grundplatte 73 angeordnet, wobei die Grundplatte im

2

sten mit der Fig. 2a übereinstimmt, das Sperrglied 74 in der 71 der Betätigungssperre, während in der Fig. 2b, die anson-Die Fig. 2a zeigt das Sperrglied 74 in der Freigabestellung Sperrstellung 72 der Betätigungssperre. 15

12

Die Energieversorgung, die in der Zeichnung nicht dargestellt ist, erfolgt über eine Batterie, vorzugsweise eine Knopfzelle haltung der Speicherwerte bei einem Batteriewechsel oder aber bindungen zwischen der Steuereinheit 70 und dem Elektromagneten 75. Der Elektromagnet 75 ist ebenfalls auf der Grundplatoder Ähnliches, und ist zum Beispiel unterhalb der Grundplattine ausgebildet, die die entsprechenden elektrischen Leituneine letztmalige Betätigung des Betätigungselementes 50 nach te 73 angeordnet. Mit einem Kondensator kann die Energieversorgung gepuffert werden, was beispielsweise die Aufrechtergen aufweist. Dazu zählen insbesondere die elektrischen Ver-Grundplatte 73 ist dabei vorzugsweise gleichzeitig als Pla-Ausfall der Versorgung durch die Batterie ermöglicht. Die 25 30 20

te 73 angeordnet. Er wirkt auf einen an dem Sperrglied 74

dazu, unter dem Einfluß der zwischen Magnetkörper 77 und dem Mittelachse von der Freigabestellung 71 in die Sperrstellung ausgebildeten Magnetkörper 77 ein. Der Magnetkörper 77 dient gliedes 74 zu erzeugen. Das Sperrglied 74 wird dabei in der elektromagnetischen Kräfte eine Umschaltbewegung des Sperrals Stromrelais ausgebildeten Elektromagneten 75 wirkenden dargestellten Ausführungsform durch Verschwenken um seine and umgekehrt verbracht. Eine Ausschnittszeichnung des Sperrgliedes 74 ist in Aufsicht und in Seitenansicht in den Fign. 2c bzw. 2d dargestellt 10

Kontaktstückes 84 erste bzw. zweite Kontaktstiftpaare 86, 87 Haltearm 83 ausgebildet, an dessen Ende ein Kontaktstück 84 angeordnet ist. Auf der Grundplatte 73 sind beidseitig des Zur Erfassung der Lage des Sperrgliedes 74 ist an ihm ein angeordnet

Sperrglied 74 durch die Wirkung des Elektromagneten 75 in die In der in Fig. 2a dargestellten Freigabestellung 71 wird mit-Kontaktierung des zweiten Kontaktstiftpaares 87 über das Konin Fig. 2b dargestellte Sperrstellung verbracht, so wird die schen den beiden Kontaktstiften des zweiten Kontaktstiftpaatels des Kontaktstückes 84 die elektrische Verbindung zwiheit 70 generiert, das anzeigt, daß sich das Sperrglied 74 res 87 geschlossen und somit ein Signal für die Steuereintatsächlich in der Freigabestellung 71 befindet. Wird das taktstück 84 unterbrochen und am Ende der Betätigung die 20

stellung 72 befindet. Zugleich ist es möglich, die Sperrkörper 89 an ihrer gehäuseseitigen Fläche mit einer Farbmarkieelektrische Verbindung der Kontaktstifte des ersten Kontaktdas signalisiert, daß sich die Grundplatte 73 in der Sperrwird nunmehr ein Signal für die Steuereinheit 70 generiert, stiftpaares 86 über das Kontaktstück 84 hergestellt. Somit 30 25

rung zu versehen, die über ein gehäuseseitiges Sichtfenster erfaßbar ist, und eine optische Information über die Schaltstellung des Sperrgliedes liefert (z.B. grün = Freigabe-, rot = Sperrstellung).

10 30 25 20 5 ហ vorzugsweise Parameter für die Funktion der Steuereinheit 70 dient der Kontaktierung eines Informationsmittels mit der ausgebildet sein kann, dessen Betätigung beispielsweise nur und zum anderen die Schnittstelle 79 auf. Über den Schalter Diese weist an ihrer Bodenfläche 58 zum einen den Schalter 78 unten, der Gehäuseaußenseite des Betätigungselementes 50. Die Fig. 2e zeigt die Ansicht des Betätigungselementes 50 von entweder um ein passives Bauteil, im einfachsten Fall um eine 58 auch die Schnittstelle 79 angeordnet. Die Schnittstelle werden kann, angeordnet. Des weiteren ist auf der Bodenfläche stand, beispielsweise einer Bleistiftspitze, durchgeführt tervalls, der beginnt, wenn eine Betätigung des Betätigungstern, die an die Steuereinheit 70 übertragen werden können, einheit, wie zum Beispiel einen PC, handeln, über den Daten, Kontaktierungsbrücke oder aber auch um eine Eingabe-/Ausgabe-Steuereinheit 70. Bei dem Informationsmittel kann es sich mittels eines Hilfsmittels, vorzugsweise einem spitzen Gegen-78, der insbesondere als versenkt angeordneter Tastschalter heit 70 übertragen werden. Das zweite Zeitintervall bestimmt auch das zweite Zeitintervall als Parameter in die Steuerein muß, damit kein Sperren der Betätigung erfolgt. Ferner kann nächsten Betätigung des Betätigungselementes verstreichen elementes erfolgt und das den Zeitraum festlegt, der vor der handelt es sich insbesondere um den Wert des ersten Zeitinder Steuereinheit ausgelesen werden können. Bei den Paramean diese übertragen werden können und auch Informationen aus durchgeführt werden kann, ohne daß die Betätigungssperre ein vorgegebene Anzahl von Betätigungen des Betätigungselementes die Zeit, während der nach Betätigung des Schalters 78 eine

20

Gestaltung der Steuereinheit 70 entsprechend zu berücksichti-

Steuereinheit 70 ausgelesen werden, kann entsprechend den Bedürfnissen festgelegt werden. Dies ist lediglich bei der

15 10 dere als Maß für das Bedürfnis des Patienten gewertet werden Betätigungshübe sowie die Anzahl der Betätigungen des Schalhandeln. Als Datenbus kommen bevorzugt Zweidraht-Datenbusse Steckverbindung eines Datenbusses für die Steuereinheit 70 der Schnittstelle 79 kann es sich also insbesondere um eine Bingreifen der Betätigungssperre nach Betätigen des Schalters greift. Ebenso ist diese Anzahl von Betätigungen, die ohne eine höhere Wirkstoffdosis verabreicht zu bekommen. Welche gungselementes erfolgt ist. Diese Information kann insbesonsen, wie oft das Betätigungselement vor Ablauf des ersten ters 78 erfaßt werden. Ferner wäre es auch möglich, zu erfaslesen. Es können beispielsweise die Anzahl der erfolgten stelle 79 auch Informationen aus der Steuereinheit 70 auszuin Betracht. Des weiteren ist es möglich, über die Schnitt-78 durchführbar ist, über die Schnittstelle 79 vorgebbar. Bei Parameter vorgebbar sind und welche Informationen aus der Zeitintervalls nach der vorhergehenden Betätigung des Betäti-

In einfacherer Ausbildung kann das Informationselement auch lediglich eine Kontaktbrücke zur elektrischen Kontaktierung zwischen den beiden Einzellitzen, die an der Schnittstelle 79 zwischen den beiden Einzellitzen, die an der Schnittstelle 79 enden, ausgebildet sein. Vorzugsweise liegt die Kontaktbrücke in Form eines gesondert geformten Steckers vor, der zum Beispiel nur an einen eingeschränkten Personenkreis, wie Krankenschwestern und Apotheker, ausgegeben wird. Wird die Präsenz des Brückensteckers an der Schnittstelle 79 verlangt, wenn der Schalter 78 betätigt wird, so kann in dieser Weise sichergestellt werden, daß nicht Unbefugte eine Anzahl von Betätigungen des Betätigungsselementes 50 durchführen können, ohne daß die Betätigungssperre eingreift. Dies ist eine Maß-

14

es aber erforderlich machen, daß die erste Inbetriebnahme der Ausgabevorrichtung ebenfalls durch eine dazu befugte Person nahme im Sinne der Erhöhung der Bediensicherheit. Dies kann erfolgen muß

82 die Form einer Scheibe auf, die um die Mittelachse 80 lung 71 des Sperrgliedes 74 ist es möglich, beispielsweise in 2c und 2d zeigen die Aufsicht und die Seitenansicht exzentrisch zur Mittelachse 80 verlaufenden Achse angeordnete eine wenigstens annähernde Wuchtung des Sperrgliedes 74 bzgl. gungshubes des Betätigungselementes 50. In der Freigabestelstückes 84 ausgebildet ist und auch der Permanent-Magnetkör-Haltearm 83 ist die Ausgleichsmasse 85 ausgebildet, die für keit des Sperrgliedes 74 sorgt. Ferner ragen zwei auf einer per 77 nach außen hin ab. Gegenüber von Magnetkörper 77 und Arme 88 von dem Zentrum 82 ab. Am Ende der Arme 88 sind die des Sperrgliedes 74. Das Sperrglied 74 weist in seinem Zender Mittelachse 80 und somit eine leichtgängige Betätigbargelagert ist. Von dem Zentrum ragen einerseits der oben, heraus aus der Ebene des Sperrgliedes 74. Dabei entparallel zur Mittelachse 80 im Betätigungselement 50 nach hineinzuführen. In der Sperrstellung 72 befinden sich die spricht die Höhe der Sperrkörper 89 dem Weg eines Betäti-Haltearm 83, der an seinem Ende zur Aufnahme des Kontakt-Sperrkörper 89 ausgebildet. Die Sperrkörper ragen dabei einer Führungsnut, die Sperrkörper 89 in das Gehäuse 11 Die Fign. S 10 15 20 25

dere also ein Pump-Zerstäuber, einen gewissen Leerweg hat. Um als der Weg des Betätigungshubes des Betätigungselementes 50. maximal diesen Leerweg können die Sperrkörper 98 kürzer sein Das Sperrglied 74 wird durch Verschwenken um die Mittelachse

- 80 in die Sperrstellung 72 und wieder zurück in die Freigabestellung 71 verfahren. Diese Bewegung ist, zumindest soweit werden, beispielsweise wenn eine Person das Betätigungseledie Sperrkörper nicht im Gehäuse kraftschlüssig gehalten ment 50 betätigt und der Sperrkörper 89 sich in seiner
- ein Umschalten in dem kurzen Zeitraum stattfinden, in dem der chend, um sehr rasch die Schaltstellung des Sperrgliedes 74 Sperrstellung 72 befindet, fast kraftfrei geschehen. Daher kein großer Energieaufwand erforderlich. Insbesondere kann ist ein Elektromagnet, der geringe Kräfte erzeugt, ausreizu ändern. Es ist dabei kein großer Kraftaufwand und auch Leerweg des Betätigungselementes 50 bei einer Betätigung 2 15
- monostabil in der Freigabestellung 71 befindlichen Sperrglied 74 energiesparend möglich, durch kurze Betätigung des Elekzurückgelegt wird. Dann ist es auch bei einem in Ruhelage tromagneten die Sperrstellung zu erzeugen. 20

27 wird gebildet aus einem Grundkörper 31. Der Grundkörper 31 den am Gehäuse befindlichen Gleitstein 19 ist ein Freiraum 31 vorgesehen. Der Freiraum 31 führt vorbei an einem Steg. Nach-20. Die Verschlußkappe 20 wird gebildet aus dem Innenteil 27 bildeten Elemente. Zur Ausbildung der Kulissenführung 28 für dem in Fig. 3c dargestellten Außenteil 21. Das Innenteil spektiven eine Ansicht des Innenteils 27 der Verschlußkappe trägt dabei alle für die Funktion der Verschlußkappe ausge-Die Fign. 3a und 3b zeigen aus zwei unterschiedlichen Per-25

dem der Steg überfahren wurde, ist es möglich, die Verschlußist -, im dargestellten Beispiel beträgt der Winkel ca. 20°, zu verdrehen. Dann kann der Gleitstein in die Mulde 32 "falkappe um einen Winkel - der vorzugsweise kleiner als 90°

30

Betätigungselement ausfüllen. Dadurch wird ein Verschieben

schlagfläche 16 und einer entsprechend ausgebildeten Fläche

Sperrkörper 89 in einer Lage, in der sie den Zwischenraum

0

zwischen dem unteren Ende des Gehäuses 11 mit seiner An-

des Betätigungselementes um den Weg des Betätigungshubes der

30

Austragvorrichtung gesperrt. Dadurch ist ein Betätigen der

Austragvorrichtung unmöglich. Dabei ist zu beachten, daß eine

Austragvorrichtung, wie sie hier Anwendung findet, insbeson-

ហ

einwirkt, die elastische Verformung Tendenz hat, sich zurückwenn keine Kraft mehr von außen auf die Verschlußkappe 20 29 in Form eines verbiegbaren Materialelementes ausgebildet Mulde 32 gelangt, ist an dem Innenteil 27 der Kraftspeicher Lage nicht möglich ist. Damit der Gleitstein 19 sicher in die ein Verdrehen der Verschlußkappe selbst direkt aus dieser len". In der Mulde 32 ist der Gleitstein 19 so gehalten, daß Gehäuses in die Mulde 32. Zusätzlich ist am Innenteil 27 noch Gehäuse 11 aufgesetzt wird. Die Schrägung bewirkt, daß dann, baut wird, wenn der Innenteil bzw. die Verschlußkappe auf das wird der Kopf nach außen gedrückt, wodurch eine Kraft aufgeist, wie das Gehäuse 11 in diesem Bereich angeschrägt ist, Dadurch, daß die Innenseite des Kopfes ebenso angeschrägt des Innenteils. Er gelangt mit dem Gehäuse 11 in Anlage. stisch verformbar. Der Kopf 35 ragt dabei in den Innenraum Dieses Materialelement ist im Bereich des Schaftes 34 elaten Verdrehens der Verschlußkappe 20 der Gleitstein 19 des schiebt. Somit gelangt aufgrund des zwischenzeitlich erfolgzubilden und diese Kraft, die am Gehäuse abgestützt ist, die das Gehäuse aufzusetzen. Dies dient dadurch der Bediensicherformten Gehäuse 11. Während des Verdrehens wird dabei das Verschlußkappe auf dem Gehäuse in Anlage mit dem unrund gedas Wirkelement 30 ausgebildet. Das Wirkelement 30 ist eben-Verschlußkappe in Löserichtung auf dem Gehäuse 11 nach oben stimtme Kraft aufgewandt werden, um die Verschlußkappe auf gegenwirkende Kraft aufgebaut. Gleichzeitig muß auch eine beverformt. Somit wird eine dem Öffnen der Verschlußkappe ent-Wirkelement 30 nach außen gedrückt und leicht elastisch verformbar ist. Das Wirkelement 30 gerät beim Verdrehen der falls ein Materialsteg, der in gewissen Grenzen elastisch heit, daß der Benutzer der Austragvorrichtung gezwungen ist,

15

Vorteilhafterweise sind auf zwei gegenüberliegenden Seiten Kulissenführungen 28 und dazwischen jeweils Kraftspeicher 29 und/oder Wirkelement 30 ausgebildet.

Dabei ist es aus fertigungstechnischen Gründen einfach, die Verschlußkappe aus dem Innenteil 27 und aus dem Außenteil 21 herzustellen. Es ist auch möglich, nur eine einteilige Verschlußkappe vorzusehen, die dann aber komplizierter geformt ist oder nach außen hin nicht durchgängig eine geschlossene glatte Oberfläche aufweist.

eine geschlossene glatte Außenfläche 23 auf. In das Innere des Außenteils 21 wird das Innenteil 27 eingesetzt und dort form- oder kraftschlüssig befestigt. Ferner weist das Innere des Außenteils 21 noch den als Hohlzylinder ausgestalteten Formabschnitt 22 auf. Der Formabschnitt 22 stößt mit einem anderen Ende ist die dichtende Anlage 26 ausgebildet, die sich an das Gehäuse 11 so anlegt, daß die Austragöffnung 12

umschlossen wird.

Darüber hinaus ist an dem Außenteil 21 noch der untere Rand 25 ausgebildet. An dem unteren Rand 25 kann sich, bei auf das Gehäuse 11 aufgesetzter Verschlußkappe, ein in der Zeichnung nicht dargestellter Dorn abstützen. Der Dorn ist dabei durch eine im Gehäuse vorgesehene Öffnung 11 herausgeführt und fest mit dem Betätigungselement 50 verbunden. Diese Maßnahme verhindert, daß eine Betätigung des Betätigungselementes 50 bei verschlossener Verschlußkappe erfolgt. Dies erhöht die Sicherheit und verhindert insbesondere im Zusammenwirken mit der Zeitsperre während des ersten Zeitintervalls nach einer

30

und auch bei dem Verschließen des Gehäuses mit der Verschluß

der-Betätigung zum Öffnen eine Mindestkraft aufzubringen

kappe eine Kraft aufgebracht wird

25

20

30 Betätigung des Betätigungselementes 50 die Betriebssicher-

11. Dabei kann die Anschlagfläche 16 so geformt sein, daß sie einen Teil der Führung der Kugel 61 in der Führungsbahn über-Die Fign. 4a und 4b zeigen in zwei unterschiedlichen Stellun ist am Betätigungselement 50 befestigt und im Bereich dessen oberen Endes, also dem gehäuseseitigen Ende, angeordnet. Das Gehäuse 11 weist die Ringnut 15 auf, in die der Tauchsteg 51 taucht. Dabei ist der Führungsring 60 so angeordnet, daß die Kurvenbahn 62 für die in er der Kurvenbahn 62 geführte Kugel gen die Funktion des Führungsringes 60. Der Führungsring 60 an der Außenseite des Betätigungselementes 50 mündet und zwar unmittelbar unterhalb der Anschlagfläche 16 am Gehäuse des Betätigungselementes 50 während einer Betätigung einnimmt

2

12

S

richtung in einer Lage befindet, in der ein Austragen möglich ist. Die Kugel 61 ist in der Kurvenbahn 62 des Führungsringes innenseitigen Endanschlag 66 befindet. In dieser Stellung ist Winkel, der vorzugsweise in einem Bereich zwischen 30 und 35° Die Fig. 4a zeigt die Situation, in der sich die Austragvordie Austragvorrichtung nicht mehr als um einen vorgegebenen sein soll. Vorzugsweise ist dies dann erwünscht, wenn sich so daß in nahezu vertikaler Lage die Kugel 61 sich am 60 geführt. Die Kurvenbahn 62 weist eine schiefe Ebene 63 möglich, einen Betätigungshub des Betätigungselementes durchzuführen. Dazu muß nur das Betätigungselement um den liegt, bzgl. der Vertikalen (als Vorzugsrichtung) geneigt Betätigungsweg relativ zum Gehäuse 11 bewegt werden 8 20 25

A 34 5

18

venbahn 62 ausgebildet ist, gehalten. Sie befindet sich nun schlägt. Sie wird dann in der Rastmulde 65, die an der Kur-Kurvenbahn angekommen ist und am Betätigungselement 50 an-62. Sie rollt dabei so weit, bis sie am äußeren Ende der

- führung eines Betätigungshubes, da der erforderliche Freiraum zwischen der Rastmulde 65, also dem Führungsring 60 und der seitens des Gehäuses 11 ausgebildeten Anschlagfläche 16. Da eines Betätigungshubes entspricht, blockiert sie die Durchdie Kugel 61 einen Durchmesser hat, der annähernd dem Weg
- tragvorrichtung gegenüber der Vorzugsrichtung nicht innerhalb einer vorgegebenen Winkellage befindet. Die Sperrstellung der ausgefüllt wird. Somit wird eine Betätigung des Betätigungszwischen Rastmulde 65 und Anschlagfläche 16 durch die Kugel elementes 50 verhindert, solange sich die Neigung der Aus-Kugel 61 ist in der Fig. 4b dargestellt. 10

12

Behälter vorgesehen ist, die eine nachfolgende Betätigung des Betäti-54 die gleiche Menge an Medium ausgetragen wird. Dies ist insbesondere dann besonders wichtig, wenn eine Zeitsperre Dies stellt sicher, daß bei jedem Austraghub aus dem

- eine unzureichende Teilmenge des Mediums ausgetragen, so kann tigung die Restmenge oder auch eine vollständige Austragmenge nicht durch eine zweite Betätigung oder eine zweite Teilbetänoch ausgetragen werden. Dieses Problem stellt sich insbesongungselementes 50 sperrt. Wird nun bei einer Betätigung nur 20
 - keine vollständige Ansaugung von Medium stattfindet, sondern Bei derartigen Saugpumpen ist es möglich, daß dann, wenn die Neigung des Behälters einen bestimmten Winkel überschreitet, dere dann, wenn zum Austragen eine Saugpumpe verwendet wird. ein Teilvolumen Nebenluft angesaugt und ausgetragen wird. 25
- die durch eine Steuereinheit ansteuerbar ist. Zur Betätigung Austragvorrichtung für Medien mit einer Betätigungssperre, Die Fig. 5 zeigt den Schaltplan für eine erfindungsgemäße 30

der Vertikalen übersteigt, rollt die Kugel in der Kurvenbahn Sobald die Neigung der Austragvorrichtung einen durch die Neigung 64 der schiefen Ebene 63 vorgegebenen Winkel bzgl. 30

A 34 538

des Betätigungselementes ist der Elektromagnet 75 angeordnet und von der Steuereinheit 70 ansteuerbar.

Wenn die Steuereinheit zum ersten Mal mit Strom versorgt wird, also eine Batterie zur Stromversorgung seitens des Betätigungselementes anmontiert wird, oder vom Benutzer ein Kontaktschutz von der Batterie oder den Kontaktelementen, die den elektrischen Kontakt mit der Batterie herstellen, entfernt wird, erlaubt die Steuereinheit die Durchführung einer vorgegebenen Anzahl von Betätigungen des Betätigungselementes 50, ohne daß eine Betätigungssperre wirksam wird. Diese Betätigungen dienen der Initialisierung der Austragvorrichtung in der schon beschriebenen Weise.

Dabei wird die Betätigung eines Betätigungselementes über den Dosiersensor 40 erfaßt. Dieser Dosiersensor ist so im Betätigungselement 50 angeordnet, daß eine Betätigung des Betätigungselementes 50 erfaßt wird, die ein bestimmtes Maß überschreitet. Der Sensor ist vorzugsweise als Schalter bzw. Tastschalter ausgebildet, der durch Relativlageveränderungzwischen Betätigungselement 50 und Gehäuse 11 geschaltet 20 wird.

wird das Betätigungselement betätigt, so wird der Dosiersensor 40 betätigt, ein entsprechendes Schaltsignal wird in der Steuereinheit 70 generiert. Daraufhin wird überprüft, ob seit der vorhergehenden Betätigung des Betätigungselementes 50 zusindest ein vorgegebenes Zeitintervall überschritten wurde. Ist dies nicht der Fall, so wird nun der Elektromagnet dahingehend aktiviert, daß die Betätigungssperre mit ihrem Sperrglied 74 in die Sperrstellung 72 verbracht wird. Andernfalls wird-das Relais so angesteuert, daß das Sperrglied 74 in die Betätigungselementes 50 ermöglicht, so wird gleichzeitig der

Zeitzähler für die Überwachung des Zeitintervalls seit der letzten Betätigung der Austragvorrichtung wieder auf Null zurückgesetzt. Selbstverständlich kann die Überwachung auch einen Zeitzähler umfassen, der nicht inkriminiert, sondern auf Null zurückdekriminiert. Gleichzeitig mit dem Verbringen des Sperrgliedes 74 in die Freigabestellung 71 bzw. die Sperrstellung 72 kann ein Alarmsignal über einen Signalgeber erzeugt werden. Vorzugsweise ist das Signal ein akustisches Signal.

des 74 als bistabilem Element. Ist dieses aber als monostabiles Element ausgebildet und zum Beispiel durch einen Kraftspeicher entweder in der Sperrstellung 72 oder der Freigabestellung 71 gehalten, so muß eine Betätigung des Elektromagneten nur dann erfolgen, wenn ein Umschalten des Sperrgliedes erfolgen soll.

Eine Vorspannung des monostabilen Sperrgliedes 74 in der Freigabestellung 71 hat den Vorteil, daß bei Ausfall der Elektronik ein Austrag durch Betätigung des Betätigungsele-20 mentes 50 erfolgen kann, dann jedoch ein unkontrollierter, den Abstand des ersten Zeitintervalls nicht beachtender Austrag möglich ist.

Im Gegensatz dazu verhindert eine Vorspannung des monostabilen Sperrgliedes 74 in der Sperrstellung 72 diesen unkontrol25 lierten Austrag im Fehlerfall, allerdings ist dann auch ein
das erste Zeitintervall beachtender Austrag wegen der Sperrstellung 72 des Sperrgliedes 74 unmöglich. Insbesondere in
diesem Fall ist es vorteilhaft, mechanische Mittel (entfernbares Sicherungselement) vorzusehen, die ggf. unter Inkauf10 nehmen einer irreversiblen Zerstörung, ein wenigstens einmaliges Betätigen des Betätigungselementes 50 ermöglichen.

538 A 34

21

Anzahl von Betätigungen des Betätigungselementes 50 ohne Eingliedes 74 wird über die Kontrollsensoren 41 erfaßt. Die Kongreifen der Betätigungssperre durchgeführt werden kann. Über Die Freigabestellung 71 bzw. die Sperrstellung 72 des Sperrtrollsensoren 41 werden aus den ersten bzw. zweiten Kontaktzugegriffen und eine Datenkommunikation durchgeführt werden. Insbesondere können die Parameter der Steuereinheit 70 eindie Schnittstelle 79 kann zusätzlich auf die Steuereinheit werden und so die Lage erfassen. Über den Schalter 78 kann ein neuer Start generiert werden, bei dem die vorgegebene stiftpaaren gebildet, die vom Kontaktstück 84 kontaktiert gestellt werden und erfaßte Daten über die Benutzung der Austragvorrichtung ausgelesen werden.

Ŋ

10

RUFF, BEIER UND PARTNER STUTTGART PATENTANWÄLTE

European Patent and Trade Mark Attorneys Partnerschaftsregister Stuttgart PR 43 Dipl.-Chem. Dr. Michael Ruff Dipl.-Ing. Joachim Beier Dipl.-Phys. Jürgen Schöndorf Dipl.-Chem. Dr. Thomas Mütschele

Ruff, Beier und Partner · Postfach 10 40 36 · D-70035 Stuttgart

Postfach (POB) 10 40 36, D-70035 Stuttgart Willy-Brandt-Str. 28, D-70173 Stuttgart Telefon +49 (0)711-22 29 76-0 Telefax +49 (0)711-22 29 76-76 Anmelder: Ing. Erich Pfeiffer GmbH Öschlestraße 124- 126

D-78315 Radolfzell

Drescher Bank (BLZ 60080000) Kio. 9011341 Landesgirokasse (BLZ 60050101) Kio. 2530413 Postbank Stutigart (BLZ 60010070) Kio. 42930-708 VAT-Nr.: DE 147528073

11. Januar 2000 JB/JC/lg/sc

A 34 538

Patentansprüche

- aufweist, mit einer abnehmbaren Verschlußkappe (20), die auf dem Gehäuse (11) durch Verrasten befestigbar ist und unterschiedlicher, voneinander unabhängiger Betätigungsdas eine Austragöffnung (12) zum Austragen des Mediums (20) nur durch eine Betätigung der Verschlußkappe (20) reilbetätigungen in von der vorherigen Teilbetätigung Wirkstoff enthaltenden Fluids, mit einem Gehäuse (11), in der verrasteten Lage die Austragöffnung (12) überausgebildet ist, daß ein Abnehmen der Verschlußkappe deckt, dadurch gekennzeichnet, daß die Verrastung so Versprühen eines vorzugsweise einen pharmazeutischen Austragvorrichtung für Medien, insbesondere für das möglich ist, die eine Abfolge von wenigstens zwei richtung, umfaßt. ᆟ
- net, daß die erste Teilbetätigung in einer dem Entfernen der Verschlußkappe (20) vom Gehäuse 11) entgegengesetzte Austragvorrichtungnach Anspruch 1, dadurch gekennzeichsetätigungsrichtung erfolgt. ς.
- Rotation um die Längsachse der Verschlußkappe (20) ist. Austragvorrichtung nach Anspruch 1 oder 2, dadurch gekennzeichnet, daß die zweite Teilbetätigung eine

- 4. kleiner 90°, insbesondere auf einen Winkel zwischen 10 tätigung begrenzt ist, vorzugsweise auf einen Winkel net, daß der Drehwinkel der Rotation der zweiten Teilbe-Austragvorrichtung nach Anspruch 3, dadurch gekennzeichund 45°
- Ŋ Austragvorrichtung nach einem der Ansprüche 1 bis 4 deten Kulissenführung ausgebildet ist zwischen Verschlußkappe (20) und Gehäuse (11) ausgebildadurch gekennzeichnet, daß die Verrastung als eine
- ٠ Verschlußkappe (20) ausgebildet ist net, daß die Kulisse der Kulissenführung (28) in der Austragvorrichtung nach Anspruch 5, dadurch gekennzeich-
- 7. gekennzeichnet, daß der Verlauf der Kulisse (28) dem Austragvorrichtung nach Anspruch 5 oder 6, dadurch Kulissenverlauf eines Bajonettverschlusses entspricht
- **ω** Austragvorrichtung nach einem der Ansprüche 5 bis 7, dadurch gekennzeichnet, daß mehrere, regelmäßig beabstandete Kulissenführungen (28) zwischen Verschlußkappe (20) und Gehäuse (11) ausgebildet sind.
- 9 und Gehäuse (11) wirkende Kraftspeicher (29) vorgesehen dadurch gekennzeichnet, daß zwischen Verschlußkappe (20) sind, wobei die Kraftspeicher (29) im Sinne eines Austragvorrichtung nach einem der Ansprüche 1 bis 8, Aufrechterhaltens der Verrastung wirken
- 10: "Austragvorrichtung nach Anspruch 9, dadurch gekennzeichnet, daß die Kraftspeicher (29) aus an der Verschlußkappe (20) ausgebildeten, elastisch verformbaren Stegen

34 538

×



Fläche des Gehäuses (11) zusammenwirken (33) gebildet sind, die mit einer entsprechend geformten

- 11. Austragvorrichtung nach einem der Ansprüche 1 bis 10, dadurch gekennzeichnet, daß an der Verschlußkappe (20) bare entgegenwirkende Kräfte erzeugen zweiten Teilbetätigung der Verschlußkappe (20) überwind-Wirkelemente (30) ausgebildet sind, die wenigstens der
- 12. Austragvorrichtung nach einem der Ansprüche 8 bis 11, senführungen (28) angeordnet sind. dadurch gekennzeichnet, daß wenigstens ein Kraftspeicher (29) und/oder ein Wirkelement (30) zwischen zwei Kulis-
- 13. Austragvorrichtung nach einem der Ansprüche 1 bis 12, ein Außenteil (21) eingesetzt ist und wobei das Außenzweiteilig ausgebildet ist, wobei ein Innenteil (27) in dadurch gekennzeichnet, daß die Verschlußkappe (20) teil (21), abgesehen von der dem Gehäuse (11), zugewandten Öffnung eine geschlossene Oberfläche aufweist.
- 14. Austragvorrichtung nach Anspruch 13, dadurch gekenncher (29) und/oder Wirkelemente (30) an dem Innenteil zeichnet, daß Kulissenführung (28) und/oder Kraftspei-(27) ausgebildet sind.
- 15. Austragvorrichtung nach Anspruch 13 oder 14, dadurch gekennzeichnet, daß an der Verschlußkappe (20) insbesondet ist, wobei der Formabschnitt (22) die Austragöffnung dere am Außenteil (21) ein Formabschnitt (22) ausgebil-(12) umschließt und dichtend am Gehäuse (11) anliegt.

UND PARTNER PATENTANWÄLT RUFF, BEIE STUTTGART

Jipl.-Chem. Dr. Michael Ru Dipl.-Ing. Joachim Beier Dipl.-Phys. Jürgen Schön Dipl.-Chem. Dr. Thomas

European Patent and Trade Mark Attorneys Partnerschaftsregister Stufgart PR 43

Ruff, Beier und Partner · Postfach 10 40 36 · D-70035 Stuttgart

Postfach (POB) 10 46 36, D-70035 Stuttgar Willy-Brandt-Str. Telefon +49 (0)7 Telefax +49 (0) e-mail: info@RB Anmelder: Ing. Erich Pfeiffer GmbH Öschlestraße 124 - 126

D-78315 Radolfzell

ik /BLZ 600 800 00) Kto. 9 011 341 366 (BLZ 600 501 01) Kto. 2 530 413 Mgart (BLZ 600 100 70) Kto. 429 30-708 47528073

11. Febryar 2000 JB/JC/lg/sc

A 34 538

Zusammenfassung

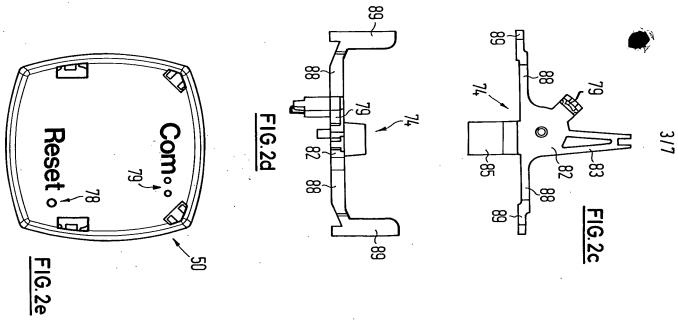
Austragvorrichtyng für Medien

eine Verschlußkappe für Austragvorrichtungen für Medigh zu schaffen, die nicht unbeabsichtigt und auch nicht/von Kindern öffenbar ist. Aufgabe der Erfindung ist es/

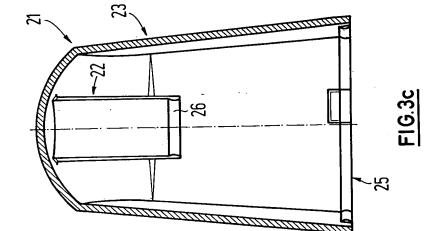
Fluid, das insbesøndere einen pharmazeutischen Wirkstoff enthalten kann. Auf dem Gehäuse durch Verrasten befestigbar ist ein Gehäuse mit eine🖊 Austragöffnung zum Austragen des Mediums auf. Bei dem Medium handelt es sich vorzugsweise um ein Eine erfindungsgemäße Austragvorrichtung für Medien weist

eine Verschlußkappe, die die Austragöffnung überdeckt. Dabei unterscheiden sich im wesentlichen dadurch, daß jede Teilbestens zwei Teilbetätigungen umfaßt. Dabei erfolgen die Teiltät/gung eine von der vorherigen Teilbetätigung unabhängige betätigungen unmittelbar aufeinander. Die Teilbetätigungen ausgebildet/ daß ein Abnehmen der Verschlußkappe nur durch eine Betäyigung der Verschlußkappe möglich ist, die wenigist die Verrøstung zwischen Gehäuse und Verschlußkappe so Betätigungsrichtung erfordert. 15 2

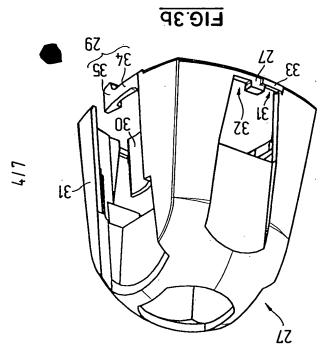
65 8 15% 8 芷 55 57 9 **₩** ‡7 Z 73

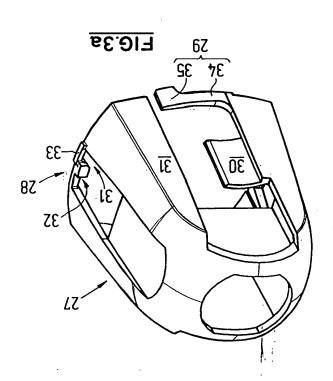


5/7









6/7

